



## Protokoll

### 1. Mitgliederversammlung

Deutsch-Französischer Partnerschaftsverein

„Freunde Panazols e.V.“

Mittwoch, 17. Juli 2013, 20.00 Uhr, Café Lemke Markt Erlbach

#### Teilnehmer:

Siehe Teilnehmerliste

#### Tagesordnung:

##### 1. Begrüßung

Die Vorsitzende Birgit Fleischmann eröffnet um 20.09 Uhr die Sitzung.

Sie begrüßt die anwesenden Mitglieder sowie insbesondere die Bürgermeisterin Frau Dr. Birgit Kress und den Vorsitzenden des Heimatvereins Herrn Gerhard Wagner. Sie übermittelt die Grüße des Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins in Panazol Herrn Henri Labrune.

##### 2. Eröffnung

Es wird festgestellt, dass die Ladung fristgemäß erfolgt. Die Tagesordnung wird einstimmig genehmigt. Zur Versammlungsleiterin wird Birgit Fleischmann und zum Protokollführer Jürgen Dehner einstimmig gewählt.

##### 3. Genehmigung des Protokolls der Gründungssitzung

Das Protokoll der Gründungssitzung vom 5. Juli 2013 wird einstimmig genehmigt.

##### 4. Bericht des 1. Vorstands

Die Vorsitzende Birgit Fleischmann berichtet über die vielfältigen Aktivitäten, die der Verein, der zum aktuellen Stand schon 103 Mitglieder hat, bereits im ersten Jahr seines Bestehens entwickelt hat, deren Höhepunkt die Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages anlässlich des Marktfestes war:

- Diverse Stammtische und Vorstandssitzungen
- Teilnahme an Boule-Turnieren von Partnerschaftsvereinen in der Umgebung wie Rottal und Diespeck, die wertvolle Kontakte und Anregungen gebracht haben.
- 5. Juli 2012: Einrichtung eines Französisch-Kurses für Anfänger, den dankenswerter Weise Werner Arnold abhielt. Zwischenzeitlich gibt es bereits einen Nachfolgekurs.

- 14.07.2013 und 04.10.2012 Teilnahme an der Feier des französischen Nationalfeiertages in FÜRth. Dies brachte erste Kontakte zu dem Bezirkstagspräsident Herrn Bartsch, das Büro für Regionalpartnerschaften Frau Feja und den PR-Verantwortlichen Herrn EnGER.
- 29.07.2012: Stand beim Heimatfest.
- 01.08.2012 Teilnahme am Kinderferienprogramm unter dem Motto "Leben wie Gott in Frankreich".
- 04.10.2013 Besuch der Filmpremiere „Une vie avec Oradour“ im Dokuzentrum Nürnberg.
- 16.11.2012: Eintragung ins Vereinsregister.
- 20. bis 23. September 2012: Besuch einer dreizehnköpfigen Delegation aus Markt Erlbach in Panazol.
- Dezember 2012: Stand am Adventsmarkt in Markt Erlbach
- 26. bis 30.04.2013: Höhepunkt des Vereinsjahres war der Besuch einer Delegation von 49 Mitgliedern des Comité de Jumelage Panazol. Knapp die Hälfte der Gäste wurde bei Gastfamilien in Markt Erlbach untergebracht, die sich in großer Zahl zur Verfügung gestellt hatten. Die restlichen Gäste waren auf eigenen Wunsch in Gasthöfen bzw. Ferienunterkünften untergebracht. Unsere Gäste nahmen am Umzug teil, bewirtschafteten am Marktfest einen Stand und die Trachtengruppe Eglantino spielte auf. Im Rahmen des Marktfestes wurde der Partnerschaftsvertrag unterzeichnet. Rund um den Besuch gab es ein umfangreiches Besichtigungsprogramm für unsere Gäste. Der Dank gilt hier der Gemeinde Markt Erlbach und dem Bezirk Mittelfranken, die hierfür Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt hatten.
- 17. bis 19.05.2013: Besuch einer kleinen Delegation des Partnerschaftsvereins in Panazol anlässlich des internationalen Marktes der Partnerstädte in Limoges. Erste Begegnung mit Vertretern der spanischen Partnerstadt Picanya.
- 04.06.2013 Filmabend für die Gastfamilien und Helfer des Marktfestes mit Impressionen vom Besuch aus Panazol.

Birgit Fleischmann dankt allen aktiven Mitgliedern und dem Vorstand für die tatkräftige Unterstützung, allen passiven für die ideelle Unterstützung und speziell allen Gastgeberfamilien für die gastfreundschaftliche Aufnahme unserer Freunde aus Panazol. Ein ganz besondere Dank geht an den Heimatverein, an die Bürgermeisterin Brigit Kress, an die Gemeinderäte, die mit ihrem positiven Votum die Partnerschaft erst möglich gemacht haben, an den Bezirk Mittelfranken und an das Comité de Jumelage Panazol und an die Trachtengruppe Eglantino.

Birgit Fleischmann erläutert die Vereinsziele, welche bereits erreicht sind und welche in den nächsten Schritten angegangen werden. Speziell erwähnt sie den Aufbau freundschaftlicher und partnerschaftlicher Beziehungen, die mit der offiziellen Besiegelung der Partnerschaft erfolgte, die Pflege der mittlerweile entstandenen Kontakten zwischen Bürgern und den Gemeindeverwaltungen der beiden Kommunen, Aufbau bzw. Ausbau von Kontakten zwischen den Schulen und den Vereinen mittels gegenseitiger Besuche. Sie stellt heraus, dass ihr die Aufgabe „Förderung der europäischen Idee“ auch im Hinblick auf die Dreifachpartnerschaft mit Picanya besonders am Herzen liegt. Wichtiger Bestandteil der Partnerschaft wird die ständige gegenseitige Präsenz bei wichtigen Veranstaltungen der jeweiligen Partnergemeinde sein. Zudem soll auch die

Zusammenarbeit mit anderen Partnerschaftsvereinen in unserer Region ausgebaut werden.

Die nächsten Termine sind ebenfalls schon fixiert. Am Heimatfest am 28.7.2013 wird der Verein mit einem Stand präsent sein. Höhepunkt des nächsten Vereinsjahres soll der Gegenbesuch unseres Vereins – nach derzeitiger Planung – zu Beginn der Pfingstferien in Panazol sein. Sobald auch in Abstimmung mit der Gemeinde nähere Details bekannt sind, werden diese im Gemeindeblatt veröffentlicht.

Die Mitgliederversammlung zeigt sich von den Aktivitäten, die Birgit Fleischmann als Vorsitzende des Vereins federführend und mit sehr großem Engagement vorangetrieben hat, beeindruckt und dankt mit lang anhaltendem Applaus.

Thomas Engelhardt schlägt die Entlastung des Vorstandes vor. Diese erfolgt einstimmig.

#### 5. Bericht des Schatzmeisters

Ludwig Kuhlmann, der ab Oktober 2012 aufgrund der krankheitsbedingten Ausfall des Schriftführers kommissarisch für Jürgen Dehner, welcher seither kommissarisch das Amt des Schriftführers bekleidet, die Kassenführung übernommen hatte, berichtet. Als Geschäftsjahr des Vereins werde das Kalenderjahr herangezogen. Per 31.12.2012 lag der Kassenbestand bei 709,05 €. Aus Mitgliedsbeiträgen waren Einnahmen in Höhe von 1.220,30 € (davon 742,00 € aus Mitgliedsbeiträgen) zu verzeichnen, dem standen Ausgaben in Höhe von 511,25 € gegenüber. Der Kassenbestand per 31.12.2012 belief sich auf 709,05 €. Die Kasse wurde am 14.3.2013 von den Kassenprüferinnen Marianne Schwarz und Elisabeth Ell geprüft. Nachrichtlich teilt er den Kassenbestand zum 30.06.2013 in Höhe von 582,12 € mit.

Er weist darauf hin, dass die Mitgliedsbeiträge 2013 in den nächsten Tagen eingezogen werden und bittet alle Mitglieder deren Kontoverbindung sich geändert hat, ihm dies mitzuteilen, um Gebühren zu sparen.

Marianne Schwarz erklärt als Kassenprüferin auch im Namen von Elisabeth Ell, die ebenfalls anwesend ist, dass die Kassenprüfung am 14.03.2013 eine einwandfreie Kassenführung ergab. Alle Belege waren vorhanden und ordnungsgemäß sortiert.

Marianne Schwarz daher schlägt die Entlastung des Schatzmeisters vor, diese erfolgt einstimmig.

## 6. Wahlen

Christian Hofmann stellt aus gesundheitlichen Gründen sein Amt als Schriftführer zur Verfügung. Jürgen Dehner verzichtet auf die Ausübung des Amtes als Schatzmeister, und steht damit für die Wahl zum Schriftführer zur Verfügung.

Als Schatzmeister wird Ludwig Kuhlmann vorgeschlagen. Als Schriftführer wird Jürgen Dehner vorgeschlagen. Zusätzlich werden drei Beisitzer jeweils einzeln nachgewählt. Dies sind: Ina Bleil, die den Schriftführer und Renate Daum, die den Schatzmeister unterstützen soll, sowie Herbert Mayr. Die Wahl erfolgt jeweils einstimmig und wird von den Gewählten angenommen.

## 7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

### Festsetzung der Höhe des Jahresbeitrages

Von Birgit Fleischmann wird vorgeschlagen, den Beitrag mit 12 Euro für Einzelmitgliedschaft, 20 Euro Familienmitgliedschaft und 30 Euro Vereinsmitgliedschaft auch in der nächsten Beitragsperiode konstant zu halten. Die Mitglieder stimmen einstimmig für die Beibehaltung der Beitragshöhe. Ludwig Kuhlmann weist darauf hin, dass der Beitrag noch im Juli von den Mitgliedern eingezogen wird.

Ludwig Kuhlmann berichtet, dass von den aktuell 103 Vereinsmitgliedern 4 Vereine und erfreuliche 21 Mitglieder unter 18 Jahren sind.

Birgit Fleischmann teilt mit, dass die Reisedaten für den Besuch in Panazol im nächsten Jahr nach den Sommerferien im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden und danach Anmeldungen entgegen genommen werden.

Es gibt keine Anträge und Wünsche.

Birgit Fleischmann dankt den Beteiligten und schließt die Sitzung um 21.25 Uhr.

---

Vorsitzende Birgit Fleischmann

---

Protokollführer Jürgen Dehner